

R 171231Z AUG 16  
FM NDHQ CMP OTTAWA  
TO CANFORGEN  
BT

UNCLAS CANFORGEN 146/16 CMP 066/16  
SIC WAK

SECTION 1 OF 2

SUBJECT: HONOURS AND DEPARTMENTAL AWARDS ANNOUNCEMENT  
BILINGUAL MESSAGE/MESSAGE BILINGUE

1. ON 27 FEB 14 WHILE OPERATING 300 NAUTICAL MILES NORTH THE HAWAIIAN ISLAND, A MAJOR FIRE BROKE OUT IN THE MAIN ENGINE ROOM OF HER MAJESTY S CANADIAN SHIP (HMCS) PROTECTEUR. THE MAGNITUDE AND THE INTENSITY OF THIS EVENT RANKS ONLY SECOND TO THE HMCS KOOTENAY FIRE OF 23 OCT 69, (WHERE 9 SAILORS PERISHED AND 50 WERE INJURED), THE SIGNIFICANCE AND IMPACT TO THE RCN WERE CRITICAL, BUT LUCKILY, DUE IN PART TO THE CREW S TRAINING COMBINED WITH THEIR COURAGEOUS ACTIONS THROUGHOUT THE NIGHT AND FOLLOWING DAY, THEY WERE ABLE TO SAVE THEIR SHIP WITH NO LOSS OF LIFE - A SIGNIFICANT ACCOMPLISHMENT AT THE TIME WHEN CONSIDERING PROTECTEUR HAD CLOSE TO 300 CREW MEMBERS ONBOARD, INCLUDING 17 PASSENGERS AND 2 CONTRACTORS. THE CREW

PAGE 2 RCCPJAQ1011 UNCLAS

REACTED BRILLIANTLY AND WITH STEADFAST COURAGE IN THE FACE OF THE WORST CASE SCENARIO FOR A SHIP, A FIRE FAR AT SEA, IN A MAIN ENGINEERING SPACE

2. AS A RESULT OF THIS EVENT, ON BEHALF OF THE QUEEN, HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL HAS APPROVED NATIONAL HONOURS FOR THE FOLLOWING DESERVING INDIVIDUALS

A. MERITORIOUS SERVICE CROSS

(1) CDR J.A. ELBOURNE - FOR INSPIRATIONAL LEADERSHIP AND OUTSTANDING ACTIONS AS CO. HIS CRITICAL DECISION MAKING KEPT HIS CREW FOCUSED AND STEADFAST IN THEIR DETERMINED FIGHT TO SAVE THE SHIP

(2) LCDR J. MURRAY - FOR EXCEPTIONAL LEADERSHIP AND REMARKABLE PROFESSIONALISM AS XO. HIS OUTSTANDING ACTIONS AND FORCEFUL DETERMINATION WERE INSTRUMENTAL IN SAVING THE LIVES OF THE CREW AND THE SHIP

(3) CPO 1 I.M. KELLY - FOR REMARKABLE LEADERSHIP AND SELFLESS DEDICATION AS COXN. HIS BOUNDLESS DRIVE AND PERSONAL KINDNESS WERE ESSENTIAL IN ENABLING THE CREW TO FIGHT THE FIRE

(4) PO 1 M.A. PENNER - FOR EXCEPTIONAL LEADERSHIP AND UNMATCHED TECHNICAL ACUMEN AS CERA. HIS TIRELESS ACTIONS IN A SMOKE FILLED COMPARTMENT PREVENTED CATASTROPHIC EXPLOSIONS AND SERIOUS INJURY OR

PAGE 3 RCCPJAQ1011 UNCLAS

DEATH

B. MEDAL OF BRAVERY

(1) PO 2 A.L. AUBRY - FOR GREAT COURAGE AND SELFLESS DETERMINATION IN IMMEDIATELY ATTACKING THE FIRE IN EXTREMELY HAZARDOUS CONDITIONS  
C. MERITORIOUS SERVICE MEDAL

(1) CAPT M. GIBBONS - FOR LEADERSHIP AND OUTSTANDING PASTORAL SUPPORT AS THE SHIP S PADRE

(2) PO 1 P.R.J. STORIE - FOR OUTSTANDING LEADERSHIP IN RESTORING POWER TO THE SHIP UNDER DANGEROUS CONDITIONS

(3) LS A.C. ASTLES - FOR OUTSTANDING PROFESSIONALISM AND LEADERSHIP AS ATTACK TEAM LEADER AND FIRE BOUNDARY DUTIES. HE PLAYED A CRITICAL ROLE IN SAVING LIVES AND EXTINGUISHING THE FIRE

(4) LS C.L. KOROLYK - FOR SELFLESS DEDICATION AND LEADERSHIP AS A MEMBER OF THE ATTACK TEAM. HE ENTERED THE FIRE ZONES SEVERAL TIMES AND VOLUNTEERED FOR HAZARDOUS DUTIES. HIS CONTRIBUTION TO THE FIREFIGHTING EFFORTS HELPED SAVE THE SHIP AND SHIPMATES

3. IN RELATION TO THE ABOVE MENTIONED, THE CDS HAS APPROVED DEPARTMENTAL AWARDS FOR THE FOLLOWING DESERVING INDIVIDUALS AND UNITS

A. CDS COMMENDATION

PAGE 4 RCCPJAQ1011 UNCLAS

(1) LCDR J. LAFONTAINE - FOR OUTSTANDING LEADERSHIP AND SELFLESS DEDICATION REGARDLESS OF SUFFERING FROM FIRST DEGREE BURNS TO HIS LOWER LEGS

(2) PO 2 I.B. CAMERON - FOR SELFLESS ACTIONS AND LEADERSHIP AS ONE OF THE FIRST RESPONDERS AND ATTACK TEAM LEADER

(3) MS A. BROWN - FOR DEMONSTRATING GREAT DETERMINATION AND SELFLESS DEDICATION BY PUSHING HIMSELF TO THE POINT OF EXHAUSTION TO PROTECT THE SHIP AND SHIPMATES

(4) LS S.B. MACDOUGALL - FOR EXCEPTIONAL LEADERSHIP AND DEVOTION TO DUTY AS A MEMBER OF TWO ATTACK TEAMS. HIS MENTAL AND PHYSICAL FORTITUDE TO ENDURE EXTREME CONDITIONS ENABLED THE TEAM TO CONTAIN AND EXTINGUISH THE FIRE

(5) AB D.J.T. GREEN - FOR OUTSTANDING PROFESSIONALISM AND PERSEVERANCE AS A MEMBER OF THREE SEPARATE ATTACK TEAMS

(6) AB M. CHARLESWORTH - FOR EXCEPTIONAL DETERMINATION AS A MEMBER OF THE FIRST ATTACK TEAM. HE LED A SHIPMATE IN DISTRESS TO SAFETY BEFORE RETURNING TO HIS DUTIES

B. CF UNIT COMMENDATION

(1) HMCS PROTECTEUR - FOR PROFESSIONALISM AND REMARKABLE DEDICATION. THE TEAMWORK OF THE ENTIRE CREW, WHILE LIVING IN EXTREME AND ARDUOUS

PAGE 5 RCCPJAQ1011 UNCLAS

CONDITIONS, HELPED SAVE THE SHIP

(2) USS CHOSIN - FOR RENDERING INVALUABLE ASSISTANCE TO HMCS PROTECTEUR AFTER A CATASTROPHIC ENGINE ROOM FIRE WHILE AT SEA, 1 TO

6 MAR 14

(3) USS MICHAEL MURPHY - FOR OUTSTANDING ACTIONS, COMMENDABLE SEAMANSHIP AND TECHNICAL ACUMEN WHILE ATTEMPTING TO TAKE HMCS PROTECTEUR UNDER TOW FOLLOWING AN ENGINE ROOM FIRE, 28 FEB TO 1 MAR 14

(4) USNS SIOUX - FOR EXCEPTIONAL TECHNICAL EXPERTISE AND INCREDIBLE SEAMANSHIP WHEN SUCCESSFULLY TAKING THE CRIPPLED HMCS PROTECTEUR UNDER TOW TO PEARL HARBOR, FOLLOWING AN ENGINE ROOM FIRE, 1 TO 6 MAR 14

(5) USN REGION HAWAII - FOR EXEMPLARY COMMITMENT IN ENSURING THE SAFE RETURN OF HMCS PROTECTEUR TO PEARL HARBOR AND THEN TO CANADA, FOLLOWING AN ENGINE ROOM FIRE, 28 FEB TO MAY 14

4. THE INFORMATION ABOVE REFLECTS THE SUBSTANTIVE RANK HELD BY THE MEMBERS AT THE DATE OF INCIDENT. MPRRS WILL BE UPDATED BY DH R UPON RELEASE OF THIS CANFORGEN

5. I EXTEND MY SINCERE CONGRATULATIONS TO ALL RECIPIENTS. THE LEADERSHIP, PROFESSIONALISM AND DEDICATION YOU HAVE DISPLAYED

PAGE 6 RCCPJAQ1011 UNCLAS

REFLECT WELL ON OUR DEFENCE TEAM

END OF ENGLISH TEXT / LE TEXTE FRANCAIS SUIV

OBJET : ANNONCE DE DISTINCTIONS ET DE RECOMPENSES MINISTERIELLES

1. LE 27 FEV 14, ALORS QUE LE NAVIRE CANADIEN DE SA MAJESTE (NCSM) PROTECTEUR CROISAIT A 300 MILES NAUTIQUES AU NORD DE L ILE D HAWAI, UN INCENDIE MAJEUR A ECLATE DANS LA SALLE DES MACHINES. L AMPLEUR ET L INTENSITE DE CET INCENDIE LE CLASSENT AU DEUXIEME RANG EN IMPORTANCE DERRIERE L INCENDIE DU NCSM KOOTENAY DU 23 OCT 69, DANS LEQUEL 9 MARINS ONT PERI ET 50 ONT ETE BLESSES. L IMPORTANCE ET LES REPERCUSSIONS DE CET INCENDIE SUR LA MRC ONT ETE GRAVES, MAIS HEUREUSEMENT, EN PARTIE GRACE A L ENTRAINEMENT DES MEMBRES DE L EQUIPAGE ET A LEURS ACTIONS COURAGEUSES PENDANT LA NUIT ET LA JOURNEE SUIVANTE, ILS ONT REUSSI A SAUVER LE NAVIRE SANS AUCUNE PERTE DE VIE - UN FAIT CONSIDERABLE, SACHANT QUE LE PROTECTEUR COMPTAIT PRES DE 300 PERSONNES A BORD, Y COMPRIS 17 PASSAGERS ET 2 ENTREPRENEURS. L EQUIPAGE A REAGI BRILLAMMENT ET AVEC UN COURAGE INEBRANLABLE DEVANT LE PIRE DES SCENARIOS POUR UN NAVIRE, UN INCENDIE EN HAUTE MER, DANS LA SALLE DES MACHINES

2. A LA SUITE DE CET EVENEMENT, AU NOM DE LA REINE, SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GENERAL A APPROUVE DES DISTINCTIONS NATIONALES POUR

UNCLAS CANFORGEN 146/16 CMP 066/16

SIC WAK

FINAL SECTION OF 2

LES PERSONNES MERITANTES SUIVANTES

A. CROIX DU SERVICE MERITOIRE

(1) CAPF J.A. ELBOURNE - POUR SON LEADERSHIP INSPIRANT ET SES ACTIONS EXTRAORDINAIRES COMME COMMANDANT. SES PRISES DE DECISIONS

CRUCIALES ONT PERMIS DE GARDER L EQUIPAGE CONCENTRE SUR SA LUTTE DETERMINEE A SAUVER LE NAVIRE

(2) CAPV J. MURRAY - POUR SON EXCEPTIONNEL LEADERSHIP ET SON REMARQUABLE PROFESSIONNALISME COMME COMMANDANT EN SECOND. SES ACTIONS EXTRAORDINAIRES ET SA DETERMINATION ENERGIQUE ONT ETE CRUCIALES POUR SAUVER LES MEMBRES D EQUIPAGE ET LE NAVIRE

(3) PM 1 I.M. KELLY - POUR SON LEADERSHIP REMARQUABLE ET SON DEVOUEMENT ALTRUISTE COMME CAPITAINE D ARMES. SA DETERMINATION ET SA BONTE PERSONNELLE SANS LIMITES ONT ETE ESSENTIELLES POUR PERMETTRE A

PAGE 2 RCCPJAQ1012 UNCLAS

L EQUIPAGE DE LUTTER CONTRE L INCENDIE

(4) M 1 M.A. PENNER - POUR SON LEADERSHIP EXCEPTIONNEL ET SES CONNAISSANCES TECHNIQUES INCOMPARABLES COMME CHEF DES MACHINES. SES ACTIONS INFATIGABLES DANS UN COMPARTIMENT REMPLI DE FUMEE ONT PREVENU DES EXPLOSIONS CATASTROPHIQUES ET DES PERTES DE VIE

B. MEDAILLE DE LA BRAVOURE

(1) M 2 A.L. AUBRY - POUR SON GRAND COURAGE ET SON ALTRUISME DANS SON ATTAQUE IMMEDIATE CONTRE LE FEU DANS DES CONDITIONS EXTREMEMENT DANGEREUSES

C. MEDAILLE DU SERVICE MERITOIRE

(1) CAPT M. GIBBONS - POUR SON LEADERSHIP ET SON SOUTIEN SPIRITUEL EXTRAORDINAIRES COMME AUMONIER DU NAVIRE

(2) M 1 P.R.J. STORIE - POUR SON LEADERSHIP EXTRAORDINAIRE AFIN DE RESTAURER L ALIMENTATION ELECTRIQUE DU NAVIRE DANS DES CONDITIONS DANGEREUSES

(3) MAT 1 A.C. ASTLES - POUR SON PROFESSIONNALISME ET SON LEADERSHIP EXTRAORDINAIRES COMME CHEF D UNE EQUIPE D ATTAQUE CONTRE LE FEU ET DANS SES TACHES DE GARDE-FEU. IL A JOUE UN ROLE ESSENTIEL POUR SAUVER DES VIES ET ETEINDRE L INCENDIE

(4) MAT 1 C.L. KOROLYK - POUR SON ALTRUISME ET SON LEADERSHIP COMME

PAGE 3 RCCPJAQ1012 UNCLAS

MEMBRE DE L EQUIPE D ATTAQUE. IL EST ENTRE DANS LA ZONE DE FEU PLUSIEURS FOIS ET S EST PORTE VOLONTAIRE POUR DES TACHES DANGEREUSES. SA CONTRIBUTION AUX EFFORTS DE LUTTE CONTRE L INCENDIE A AIDE A SAUVER LE NAVIRE ET SES CAMARADES DE BORD

3. EN LIEN AVEC LES DISTINCTIONS CI-DESSUS, LE CEMD A APPROUVE DES DISTINCTIONS MINISTERIELLES POUR LES PERSONNES ET LES UNITES MERITANTES SUIVANTES

A. MENTION ELOGIEUSE DU CEMD

(1) CAPC J. LAFONTAINE - POUR SON LEADERSHIP EXTRAORDINAIRE ET SON ALTRUISME APRES AVOIR SUBI DES BRULURES AU PREMIER DEGRE AUX JAMBES

(2) M 2 I.B. CAMERON - POUR SES ACTIONS ALTRUISTES ET SON LEADERSHIP COMME L UN DES PREMIERS INTERVENANTS ET CHEF D EQUIPE D ATTAQUE

(3) MATC A. BROWN - POUR AVOIR DEMONTRE UNE GRANDE DETERMINATION ET

UN DEVOUEMENT ALTRUISTE EN TRAVAILLANT JUSQU A L EPUISEMENT POUR  
PROTEGER LE NAVIRE ET LES CAMARADES DE BORD

(4) MAT 1 S.B. MACDOUGALL - POUR SON LEADERSHIP ET SON DEVOUEMENT  
EXCEPTIONNEL ENVERS SON DEVOIR COMME MEMBRE DE DEUX EQUIPES D  
ATTAQUE. SA FORCE MENTALE ET PHYSIQUE A ENDURER DES CONDITIONS  
EXTREMES ONT PERMIS A L EQUIPE DE CONTENIR ET D ETEINDRE LE FEU

(5) MAT 2 D.J.T. GREEN - POUR SON PROFESSIONNALISME ET SA

PAGE 4 RCCPJAQ1012 UNCLAS

PERSEVERANCE EXTRAORDINAIRES COMME MEMBRE DE TROIS EQUIPES  
DISTINCTES D ATTAQUE

(6) MAT 2 M. CHARLESWORTH - POUR SA DETERMINATION EXCEPTIONNELLE  
COMME MEMBRE DE LA PREMIERE EQUIPE D ATTAQUE. IL A CONDUIT UN  
CAMARADE EN DETRESSE VERS UN LIEU SECURITAIRE POUR ENSUITE RETOURNER  
A SES TACHES

B. MENTION ELOGIEUSE A L INTENTION DES UNITES DES FC

(1) NCSM PROTECTEUR - POUR SON PROFESSIONNALISME ET SON REMARQUABLE  
DEVOUEMENT. LE TRAVAIL D EQUIPE DE TOUT L EQUIPAGE, ALORS QU IL  
VIVAIT DANS DES CONDITIONS EXTREMES ET ARDUES, ONT AIDE A SAUVER LE  
NAVIRE

(2) USS CHOSIN - POUR L AIDE PRECIEUSE OFFERTE AU NCSM PROTECTEUR  
APRES UN IMPORTANT INCENDIE DANS LA SALLE DES MACHINES SURVENU EN  
MER, DU 1ER AU 6 MARS 14

(3) USS MICHAEL MURPHY - POUR LES ACTES REMARQUABLES ET LES  
HABILETES TECHNIQUES DE MATELOTAGE DIGNES DE MENTION LORS DE LA  
TENTATIVE DE REMORQUER LE NCSM PROTECTEUR APRES UN INCENDIE DANS LA  
SALLE DES MACHINES, DU 28 FEV AU 1ER MARS 14

(5) USNS SIOUX - POUR L EXPERTISE TECHNIQUE REMARQUABLE ET LE  
MATELOTAGE INCROYABLE LORS DU REMORQUAGE REUSSI DU NCSM PROTECTEUR

PAGE 5 RCCPJAQ1012 UNCLAS

JUSQU A PEARL HARBOR, A LA SUITE D UN INCENDIE DANS LA SALLE DES  
MACHINES, DU 1ER AU 6 MARS 14

(5) USN (HAWAI) - POUR ENGAGEMENT EXEMPLAIRE AFIN D ASSURER LE  
RETOUR DU NCSM PROTECTEUR A PEARL HARBOR, PUIS AU CANADA, APRES UN  
INCENDIE DANS LA SALLE DES MACHINES, DU 28 FEV A MAI 14

4. L INFORMATION CI-DESSUS DENOTE LES GRADES SUBSTANTIFS DETENUS PAR  
LES MILITAIRES A LA DATE DE L INCIDENT. LE SDPM SERA MIS A JOUR PAR  
LA DDHR APRES LA PUBLICATION DE CE CANFORGEN

5. J OFFRE MES FELICITATIONS SINCERES A TOUS LES RECIPIENDAIRES. LE  
LEADERSHIP, LE PROFESSIONNALISME ET LE DEVOUEMENT DONT VOUS AVEZ  
FAIT PREUVE FONT HONNEUR A NOTRE EQUIPE DE LA DEFENSE

BT